

외국인을 위한 한국어 교육 영상 자료 제작 봉사 가이드

1. 봉사활동 개요

○ 소개

: 한국을 사랑하는 외국인의 한국어 학습 효과 증진을 돕기 위한 흥미롭고 유익한 한국어 교육 영상 자료 제작 봉사활동. 완성된 영상은 교내 외국인 학생 및 사회봉사센터 해외 봉사활동 대상 외국인들이 학습에 활용할 수 있게 제공할 예정. (* 촬영 시 얼굴 노출 여부는 자율 선택)

○ 봉사 시간 인정

- 1) 1개 단어당 5분 이상 영상 제작 필수(5분 이상만 인정함)
- 2) 5분 영상 1개 - 봉사활동 1시간 인정
- 3) 최대 16개 제작 가능 - 최대 봉사활동 16시간 인정

○ 제출 방법

: 영상 파일을 USB에 저장하여 사회봉사센터 방문 제출(12. 11. 17:00 까지)

2. 영상 자료 제작 가이드

○ 콘텐츠 선정

- 사회봉사센터 자료실에 첨부된 ‘드림 한국어 교재 어휘 리스트’에서 단어를 선택해 제작
- 혹은, K-POP 가사/광고 등에서 자유롭게 단어 선택 제시

○ 영상 구성 방법(예시)

* 예시로, 다른 방식의 효과적인 구성을 고안해도 됨

* 샘플 영상 사회봉사센터 자료실 첨부파일 참조

예시 1	
구분	내용
인사 / 단어(주제) 소개	- 안녕하세요. 저는 전주대학교 ***입니다. - 이번 시간 주제는 **입니다, 이번에 공부해 볼 단어는 **입니다.
단어(주제) 학습	- 단어(주제) 보여주기 - 관련된 사진 등 자료 제시 - 뜻/ 의미 설명 - 읽고 따라하게 하기
예문 학습	- 단어가 들어간 예문 제시 - 뜻/ 의미 설명 (상황극 등의 방법 활용) - 읽고 따라하게 하기
받아쓰기	- 단어와 예문 읽어주고 받아쓰기 하게 하기 - 답 보여주기
정리 및 인사	- 학습 내용 짧은 요약 - 인사

예시 2	
구분	내용
학습 동기 유발	- 학습할 단어와 관련된 영상으로 시작 - 예) 우루사 CF ‘간 때문이야~’
단어 제시 및 의미 설명	- 간 때문이야~ 에서 ‘때문이다’에 집중해서 봅니다. 그런데 ‘때문이다’는 사전 표제어가 아니므로 ‘때문’이라는 명사를 공부합니다. 때문은 이유 (Reason)를 나타내는 단어입니다. - 관련된 사진 자료 등도 제시. 예) 간 사진
단어 활용 형태 설명	- ‘때문’은 ‘~V기 때문이-’, ‘N 때문이-’의 형태로 제시해 주어야 합니다. - 재밌기 때문이야, 가기 때문이야. 먹기 때문이야.. (‘~V기 때문이-’) - 너 때문이야. 사랑 때문이야. 술 때문이야...(‘N 때문이-’)
높임법 설명	- 한국어에서는 ‘-이야’ 대신에 ‘-이에요’를 쓰면 높임 표현(어른에게 쓰는 표현)입니다. - 재밌기 때문이에요, 가기 때문이에요. 먹기 때문이에요...(‘~V기 때문이에요-’) - 너 때문이에요. 사랑 때문이에요. 술 때문이에요...(‘N 때문이에요-’) - 또, 많은 사람들 앞에서 말할 때는 ‘-입니다’를 씁니다. - 재밌기 때문입니다, 가기 때문입니다. 먹기 때문입니다...(‘~V기 때문입니다-’) - 너 때문입니다. 사랑 때문입니다. 술 때문입니다...(‘N 때문입니다-’)
응용해보기	- 배운 것을 활용하여 창작해보게 하기 - ‘한국이 좋습니다. 000때문입니다.’ 라는 문장을 완성해 보라고 카드에 제시 - 샘플 답으로, ‘한국이 좋습니다. BTS 때문입니다.’ 등을 제시
따라 읽어보기	- 핵심 문장을 읽고 따라해 보게 하기
정리 및 인사	- 학습 내용 짧은 요약 - 인사

3. 영상 제작 시 제외한 100 단어

※ 아래에 제시된 단어를 제외한 단어로 영상을 제작해야 합니다.

가을	계획	고민하다	괜찮아	구경하다
구름	구수하다	그리고	기숙사	길다
꿈	네모	눈	달콤하다	당황하다
대표적이다	대학교	덥다	도서관	되다
따다	따위	마지막처럼	막걸리	만들다
맛	맨발	먹방	무시하다	밀가루
반납하다	밤	배가 부르다	배가 아프다	배려
버스 정류장	변경하다	병원	보다	불펜
분실하다	불장난	불타오르네	사랑	생선
설레다	손	숨죽이다	시간	시내버스
시외버스	시원하다	시험	식당	싫어
쌀쌀하다	쓸쓸해	아르바이트	아무	아빠
얹다	약국	엄마	열다	오랜만에
왜	운동	인싸	있어요	잠
장난	전공	젖다	조심하다	좋아하다
주다	중간	중독	직업	찌개
참치	척	취미	칼답	케이팝
콩글리시	타다	학교	학생증	함께
행복	화려하다	희망	힘들다	~처럼
~까지	~으면	~은 채로	~을 정도로	~에서 왔어요